

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 1240 del 24/05/2024**

**Traduzione in cimbro**

## **An sântzta atz 25 von madjo dar earst tage vodar mobilité Euregio 2024**

**[Cimbro] An sântzta 25 von madjo khearta dar tage vodar mobilité von Euregio.**  
Berda hatt in EuregioFamilyPass odar an abonamént aftz soin nám, in Tiról, Südtiról un in Trentino gultig vor haür zo viazara afte öffentleschen traspòrte, saiz vor daz gántz djar, vor daz halbedjar odar, ma ditza lai in Trentino, vor an månat odar a boch, bartn mang viazarn vo Kufstein sin a Borghetto, dèstar un sichar. Asó azpe da hatt auzgemacht dar GECT Euregio Tiról-Südtiról-Trentino, an åndadar tage gelach haür 2024 bart soin atz 9 von bintmånat boda khint.

Da trentinar provintzàl Djunta, vorgelekk von asesór vor di urbanistìk, enerdjì un trasporte, in setz von 23 von madjo hatt asó detzidart ke ma mage viazarn frai un åna z'zala in alle drai di lendar in di zboa tang boda soin khent zornìrt.

Di nützar mochan hám an abonamént stattlich odar extrastattlich zo viazara frai gultig odar in EuregioFamilyPass.

Di kategorìan interesàrt soinz arbatar, universitàr studjént (pinn abonamént abegenump afte app vor smartphone o), schüalar un studjént sin in da vünfte klasse vodar obarschual, pensionètt, kategorì G.

In Trentino bartma mang nützan di redjonàln aisanpånen dianst von Prènnar zbisnen Mezzocorona un Borghetto, di aisanpåen Trento-Malè un di aisanpåen vodar Valsugåna, distattlichen bus vo Tria, Rovrait, Riva afn Gardasea, Arco, Nago, Torbole, Pèrsan un Lavis, di sèlln extrastattlich vo Trentino Trasporti. 'Z stianda auz di trène boda gian bait azpe di Frecciagento, Railjet, Eurocity e Intercity (IC).

In Südtiról un in Trentino soinda darzuar gratis zèrte kublpånen o, boda opfarn hèrta a spetzialega esperiéntz dar gántzan famildja: in Trentino di kublpåen Tria-Sardagna, in Südtiról di kublpånen von Renon, von Colle, Verano, Meltina un Maranza, un no darzuar, da khlumma aisanpåen von Renon un di kublpåen vodar Mendola. 'Z nemmenda toal dar initiatif da svaitzer PostAuto zbisnen Malls un Monastir Tal, anvétze nemmenda nèt toal di linie 282 Tanas-Lana un di Shuttle Nightliner.

Ma vorst in nützar zo halta kunt von orarie zo kheara bidrùmm, ombrómm o 'z mage auzvalln azta in disan tage soinda mearare laüt baz daz sèll boma hatt geschètz. Garadege informatzionen un orarie makmase vennen afte websaitn: [www.vvt.at](http://www.vvt.at) (zbisnen Tiról un Südtiról), [www.suedtirolmobil.info/it/](http://www.suedtirolmobil.info/it/) (zbisnen Südtiról durch trène zbisnen Innsbruck un Lienz) un [www.trentinotrasporti.it](http://www.trentinotrasporti.it) (Trentino).

Åndre informatzionen afn link:

<https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/mobilità-trasporti/giornata-della-mobilità-euregio/>

**da gekhluppet: flyer pinn informatzionen**

**Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene**

(cdt)

